

1940 Battle of Arras Rommel's Offensive Battle Set

IT

Nel maggio del 1940, presso la città di Arras, le truppe alleate anglo-francesi lanciarono un contrattacco contro la Wehrmacht nel tentativo di arginare ed interrompere l'avanzata delle truppe tedesche verso le coste della Manica. Furono i reparti britannici della "Frankforce" a sostenere maggiormente l'offensiva degli Alleati utilizzando due reggimenti di carri armati Matilda, pesantemente corazzati per l'epoca. L'offensiva alleata si spense però contro la determinata resistenza della 7ma Divisione Panzer comandata da Generale Erwin Rommel che nonostante le perdite subite mantenne le posizioni. Rommel impiegò, per contrastare i pesanti carri britannici, l'artiglieria come efficace arma controcarro. Dopo la sconfitta tattica di Arras le truppe britanniche si ritirarono verso la Manica per attuare l'Operazione Dynamo con la conseguente evacuazione del BEF dall'Europa continentale.

EN

The Battle of Arras took place in Arras, in northeastern France, and was an Allied counter-attack against the German Army, an attempt of British and French armies to stop the Wehrmacht advance toward the English Channel. The division of the British "Frankforce" used two regiments of Matilda tanks, heavily armored for those days, as backbone of the offensive during the battle. However, the Allied offensive was shattered against the determined resistance of the 7th Panzer Division, commanded by General Erwin Rommel, which, despite the suffered losses, strongly kept the position. Rommel, as German anti-tank guns were ineffective, used field Artillery and "flak" guns to knock out the British tanks. After the tactical defeat of Arras, the British troops retreated to the English Channel and started up the code-named Operation Dynamo to evacuate French territories.



- EN WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

ES ATENCION - Consejos útiles!

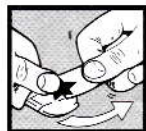
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en los bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - важные!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОБОДОБИТЬ РАЗОТРАЖЕННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНЦЕЛЕРСКИЙ НОЖ ИЛИ ПАРУ НОЖИЦ, СНИТЬ НЕПЕРЕНОСИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ ВУЛНЫ. НЕ ОБОДОБИТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЛИЦ. УДАЛИТЬ ИЗ СПИСКА ТОЛЬКО ТО ЧТО СОБРАЛИ. ПЕРЕНОСИВАТЬ БЕЗ ЧЕРНЫХ СТРЕЛОК. УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ СБОРКИ БЕЗ ЦЕМЕНТА. БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОВЕРШАЮТ БЕЗ КЛЕИ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕИ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА. БУКВЫ (А - В - С...) НА ПРОТИВОНАПРАВЛЕННЫХ СТОРОНАХ УКАЗЫВАЮТ ЛИСТ ГДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕНОСИТЬ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

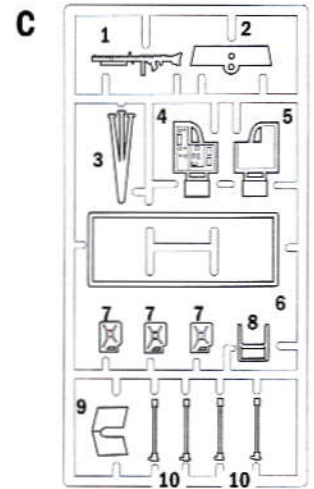
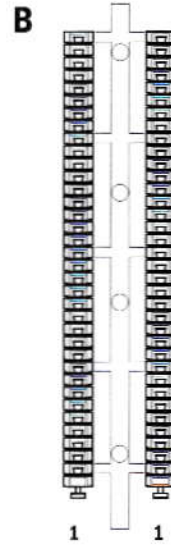
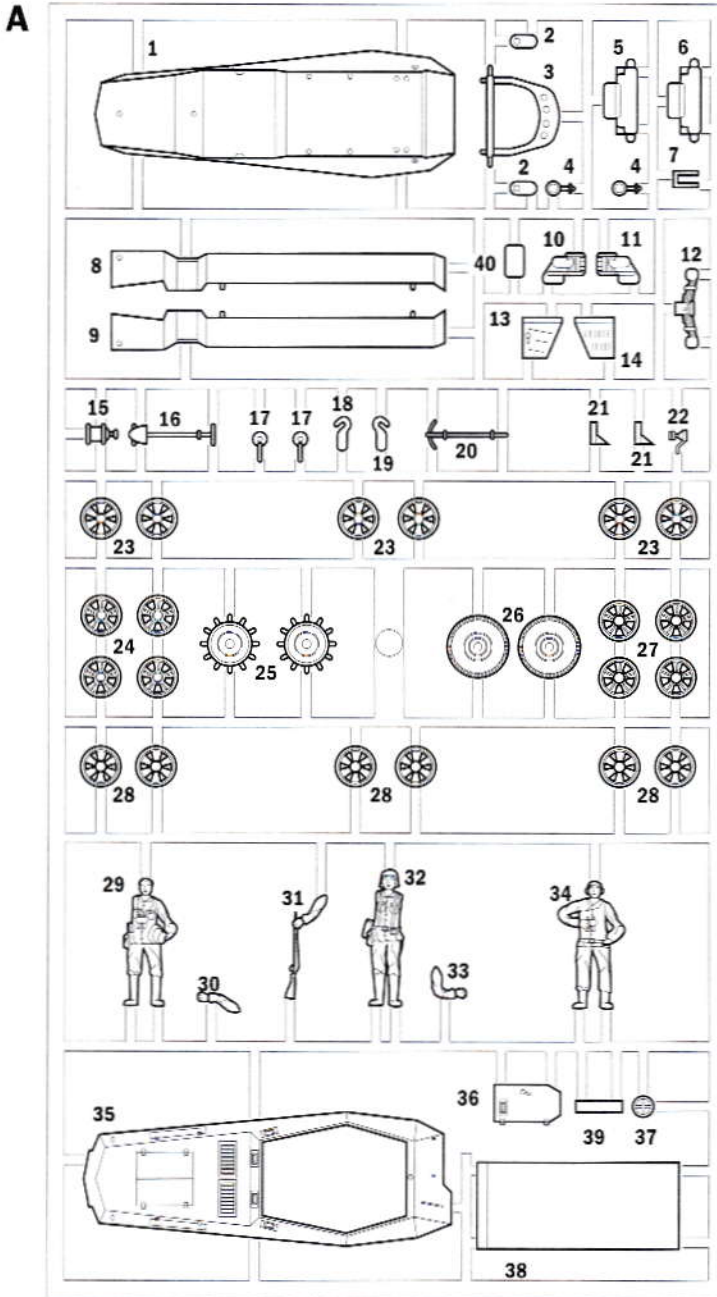
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapio limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" in het water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法 資料から、それぞれのアークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはってください。やわらかな布でマークを押しつけて気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

Указание по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 20" минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

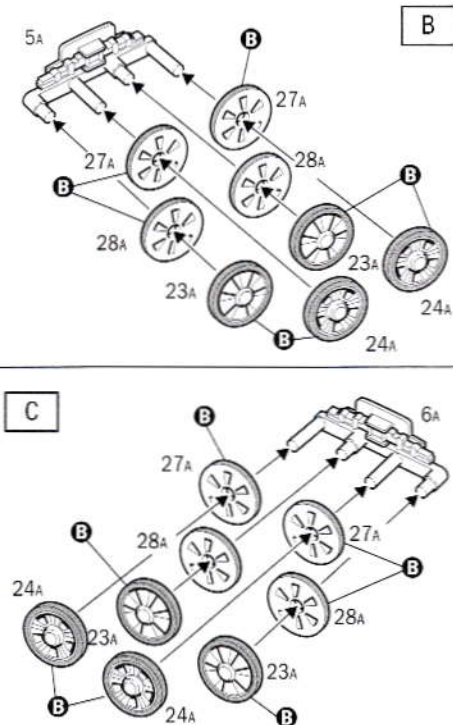
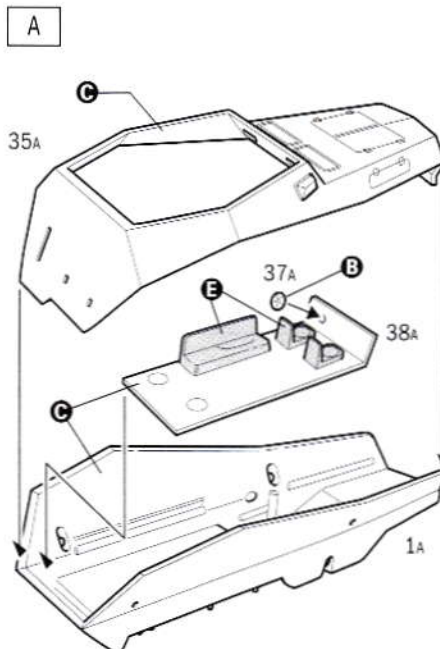
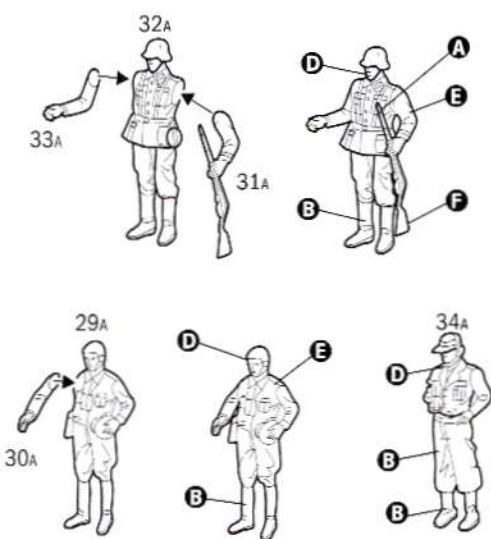
Sd.Kfz. 250/3

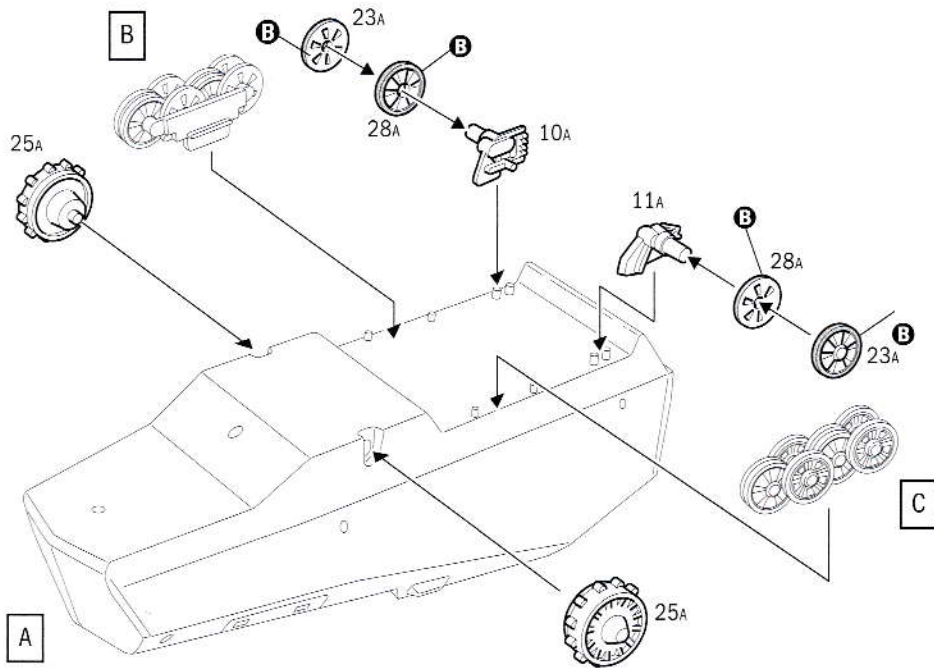
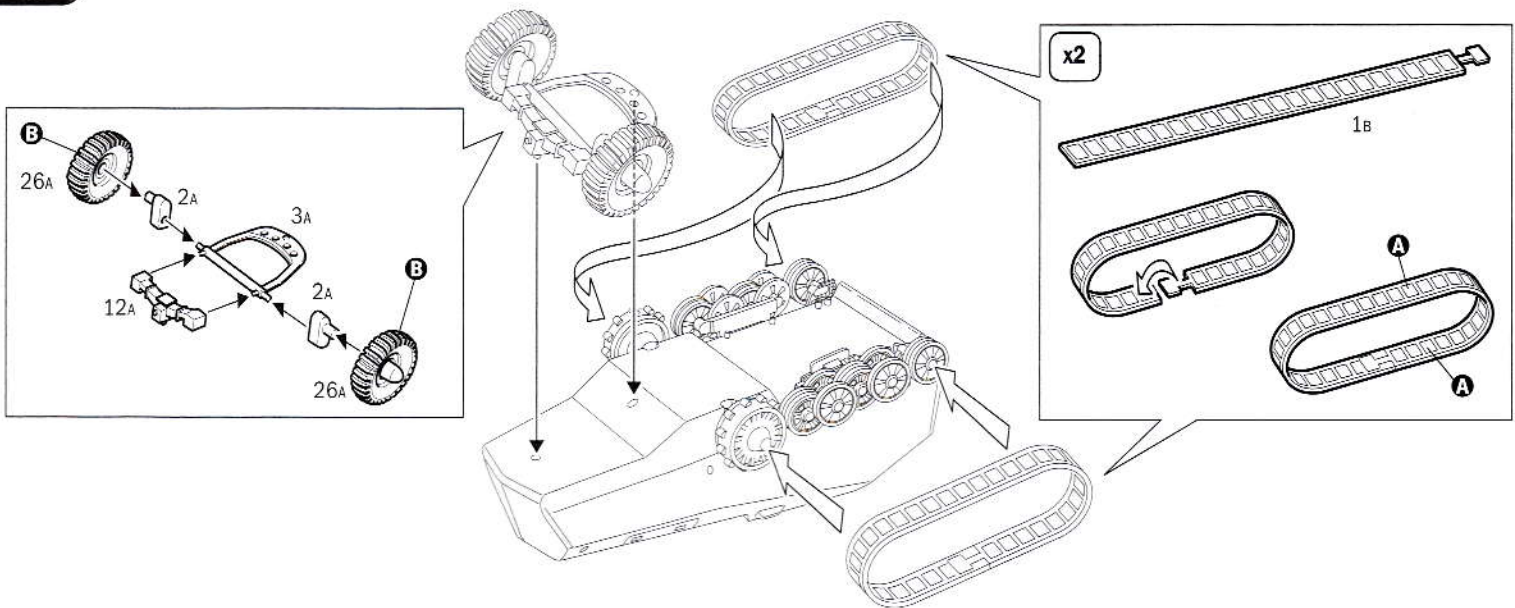
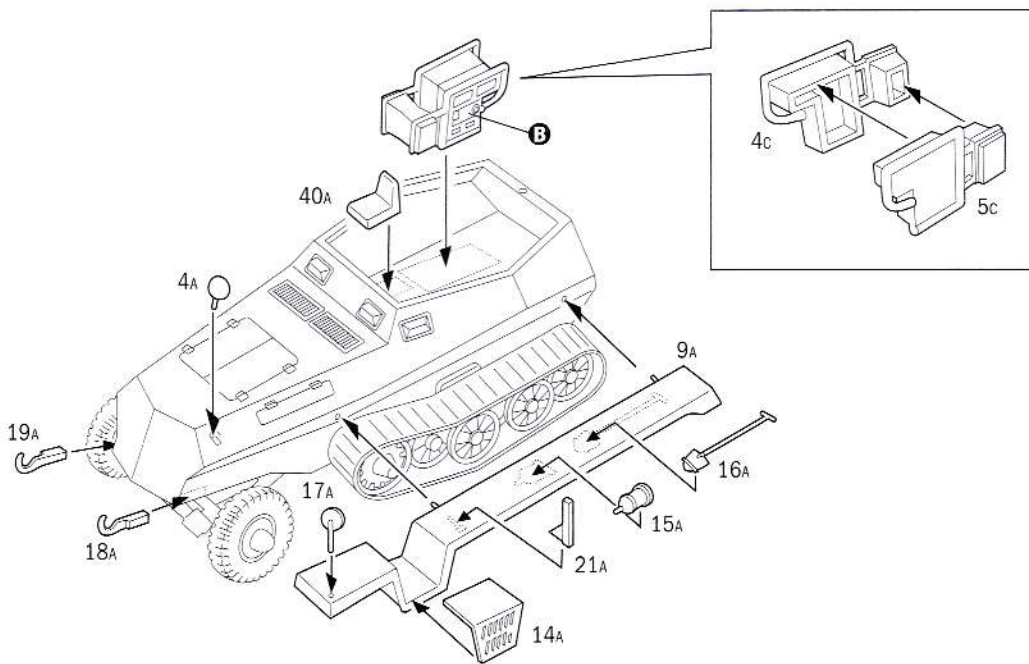


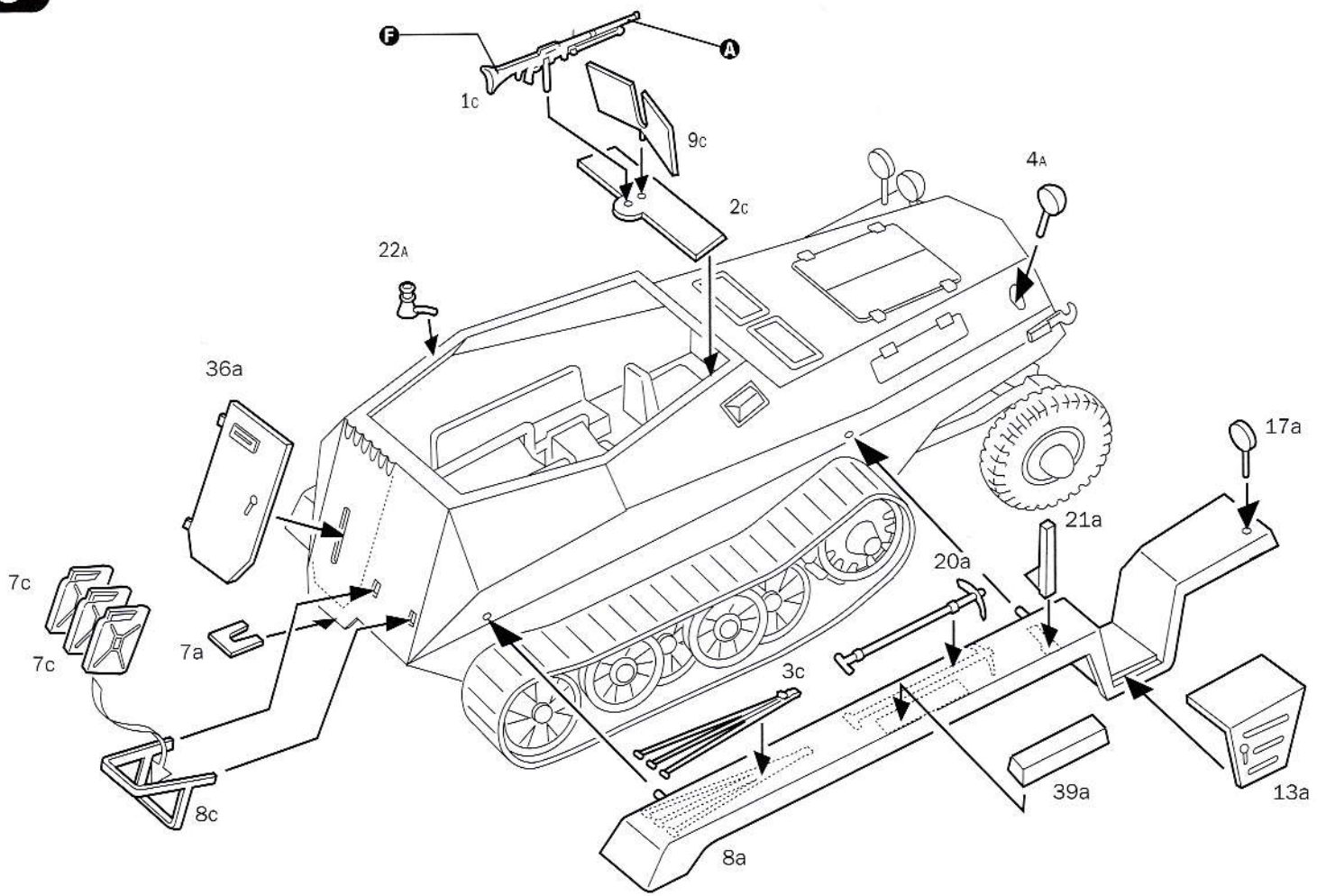
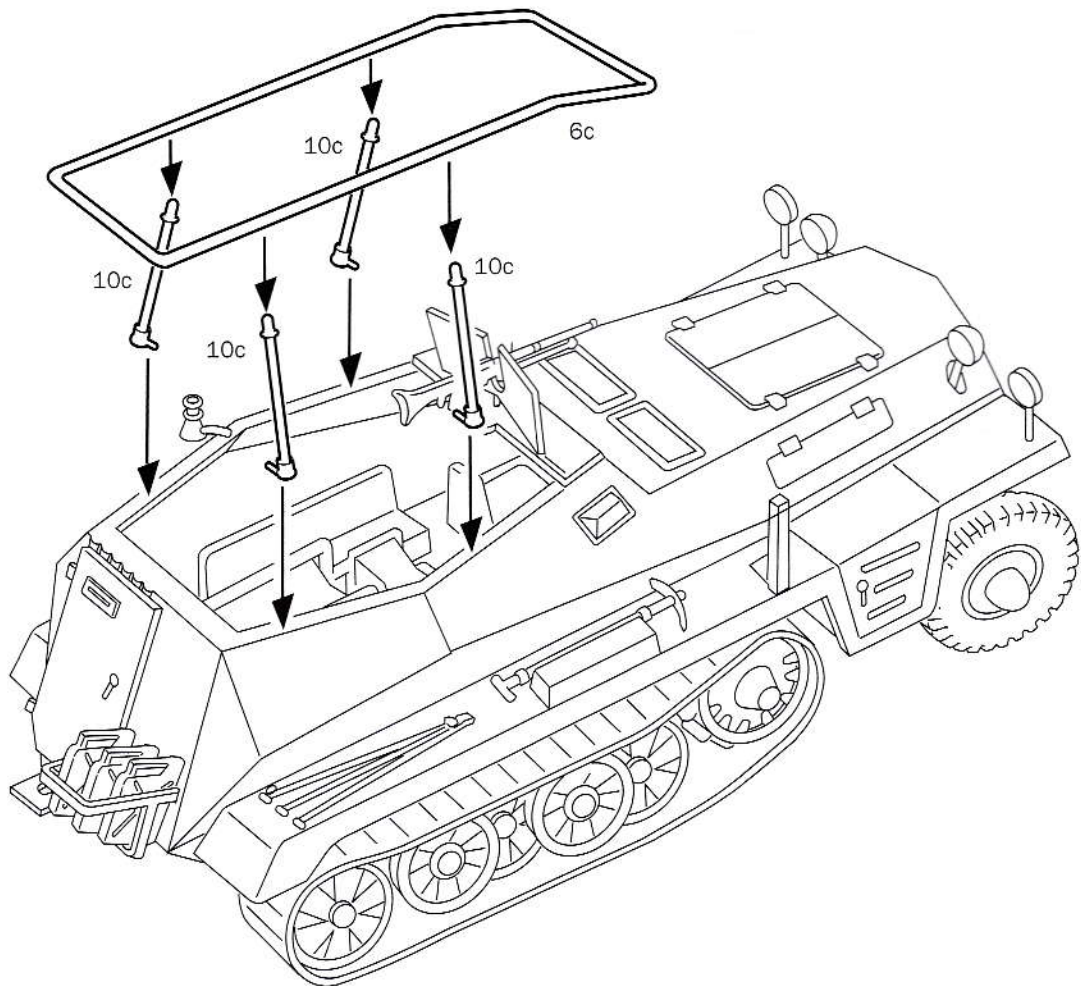
I codici colore si riferiscono all'assortimento colori ITALERI ACRYLICPAINT
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI ACRYLICPAINT
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI ACRYLICPAINT
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI ACRYLICPAINT
 Номера относятся к assortименту ITALERI ACRYLICPAINT

- | | |
|---|--|
| A | B |
| FLAT GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP | FLAT BLACK
F.S. 37038
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP |
| C | D |
| FLAT WHITE
F.S. 37875
ITALERI ACRYLICPAINT - 4769AP | SKIN TONE
F.S. 31575
ITALERI ACRYLICPAINT - 4601AP |
| E | F |
| FLAT FIELD DRAB
F.S. 30118
ITALERI ACRYLICPAINT - 4708AP | FLAT WOOD
F.S. 30257
ITALERI ACRYLICPAINT - 4673AP |

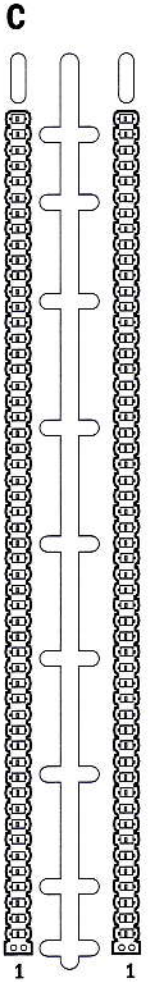
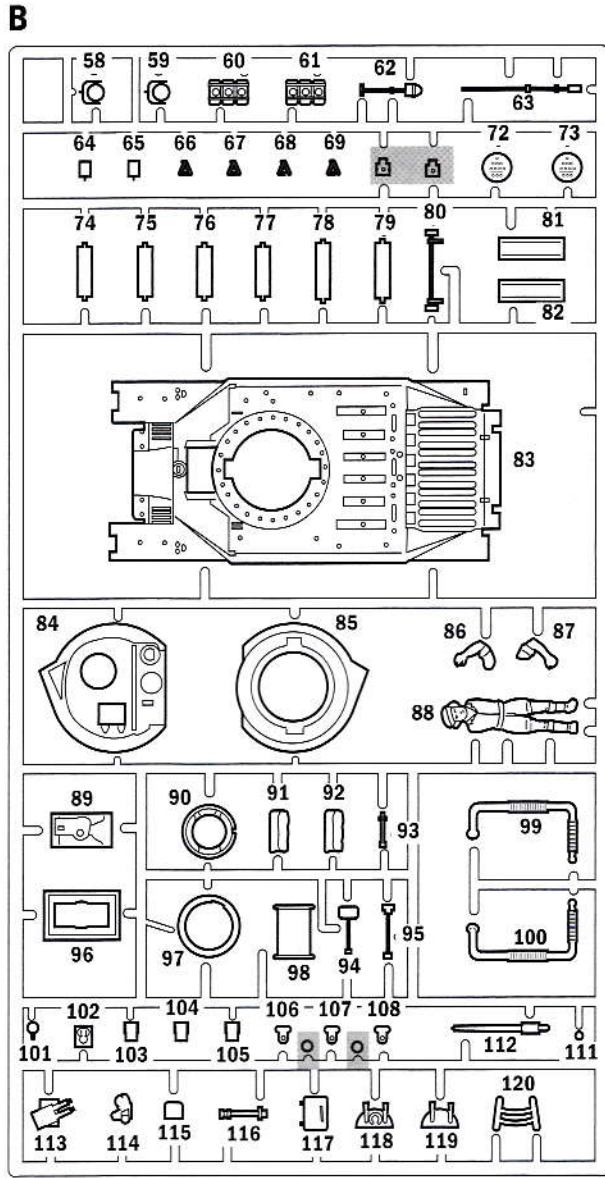
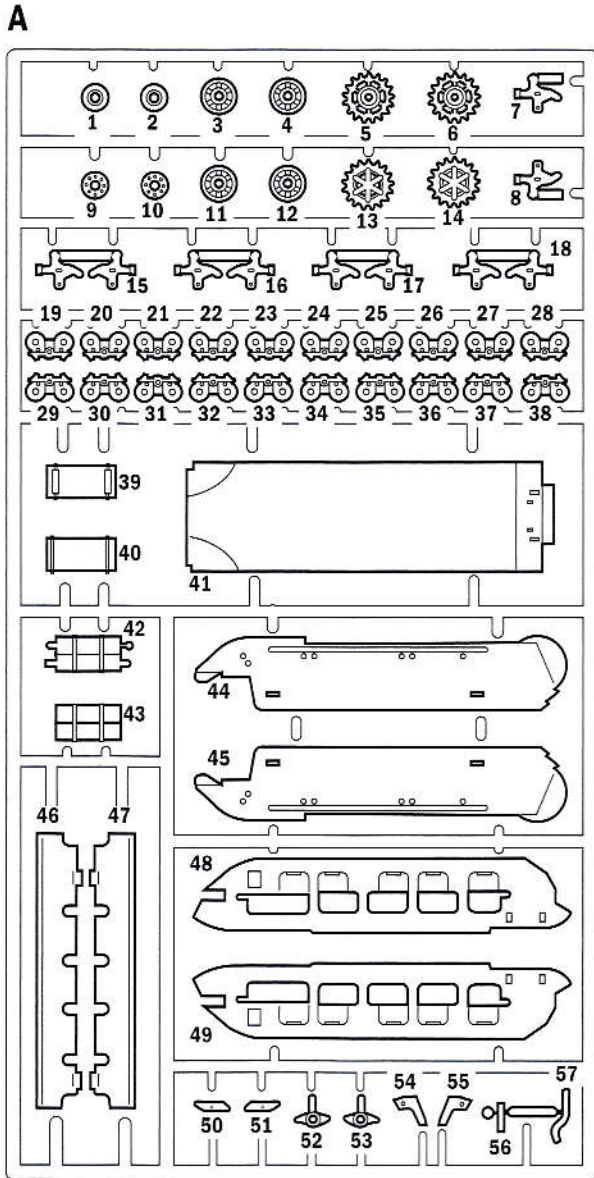
1



2**3****4**

5**6**

Matilda Mk. II



Ribadire a caldo
Rivet hot
River à chaud
Warm ennieten
Reforzar al calor
Versterking van hot



Parti da non utilizzare
Parts not for use
Pièces à ne pas utiliser
Telle werden niet verwenden
Partes a no utilizar
Onderdelen niet te gebruiken

I codici colore si riferiscono all'assortimento colori ITALERI ACRYLICPAINT
The indicated colour numbers refer to the ITALERI ACRYLICPAINT
Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI ACRYLICPAINT
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI ACRYLICPAINT
Номера относятся к ассортименту ITALERI ACRYLICPAINT

A

FLAT BLACK
F.S. 37038

ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP

B

FLAT WOOD
F.S. 30257

ITALERI ACRYLICPAINT - 4673AP

C

FLAT WHITE
F.S. 37875

ITALERI ACRYLICPAINT - 4769AP

D

FLAT PALE GREEN
F.S. 34272

ITALERI ACRYLICPAINT - 4739AP

E

FLAT RUST
F.S. 30109

ITALERI ACRYLICPAINT - 4675AP

F

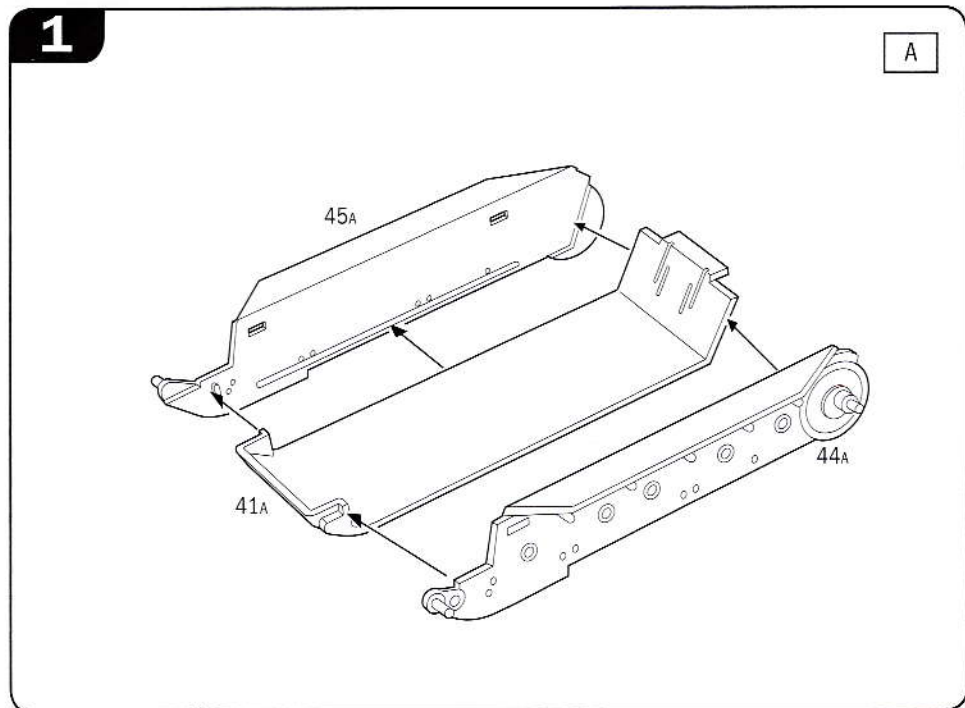
SKIN TONE
F.S. 31575

ITALERI ACRYLICPAINT - 4601AP

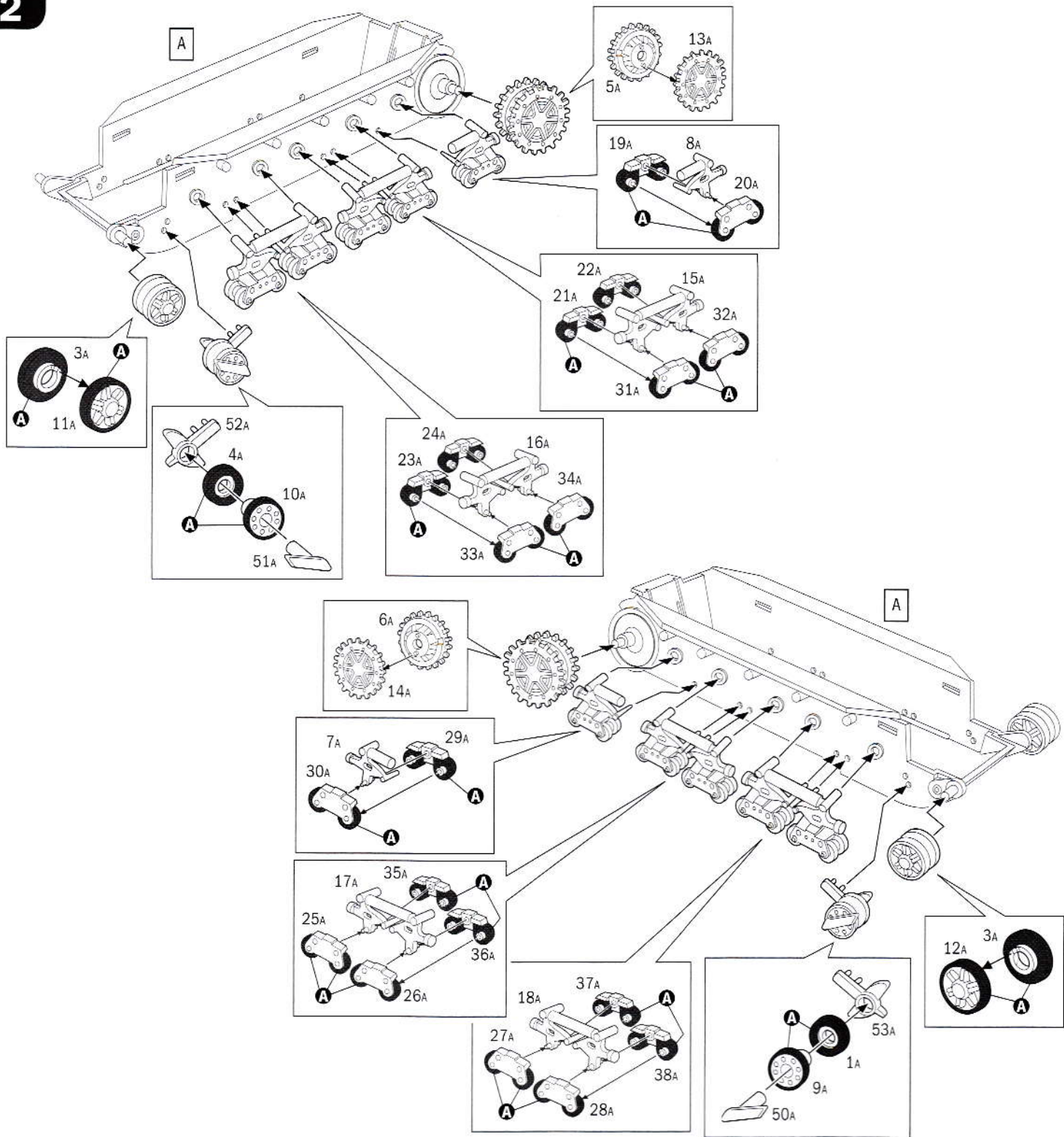
G

FLAT SAND
F.S. 30475

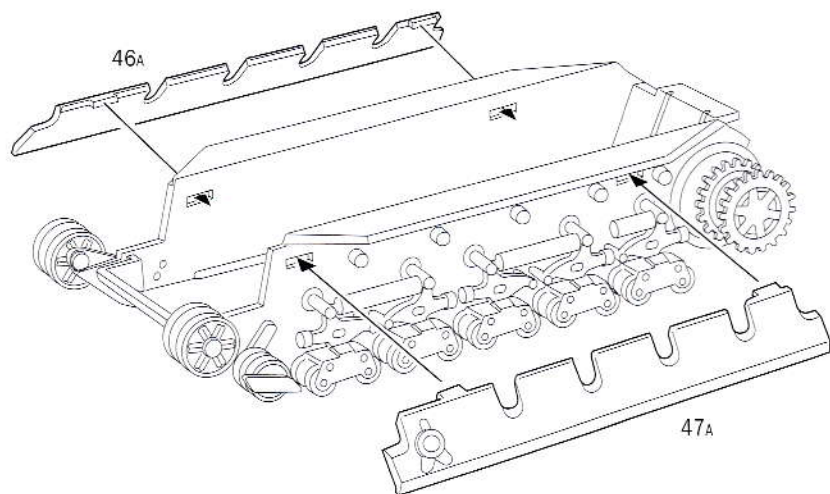
ITALERI ACRYLICPAINT - 4720AP



2



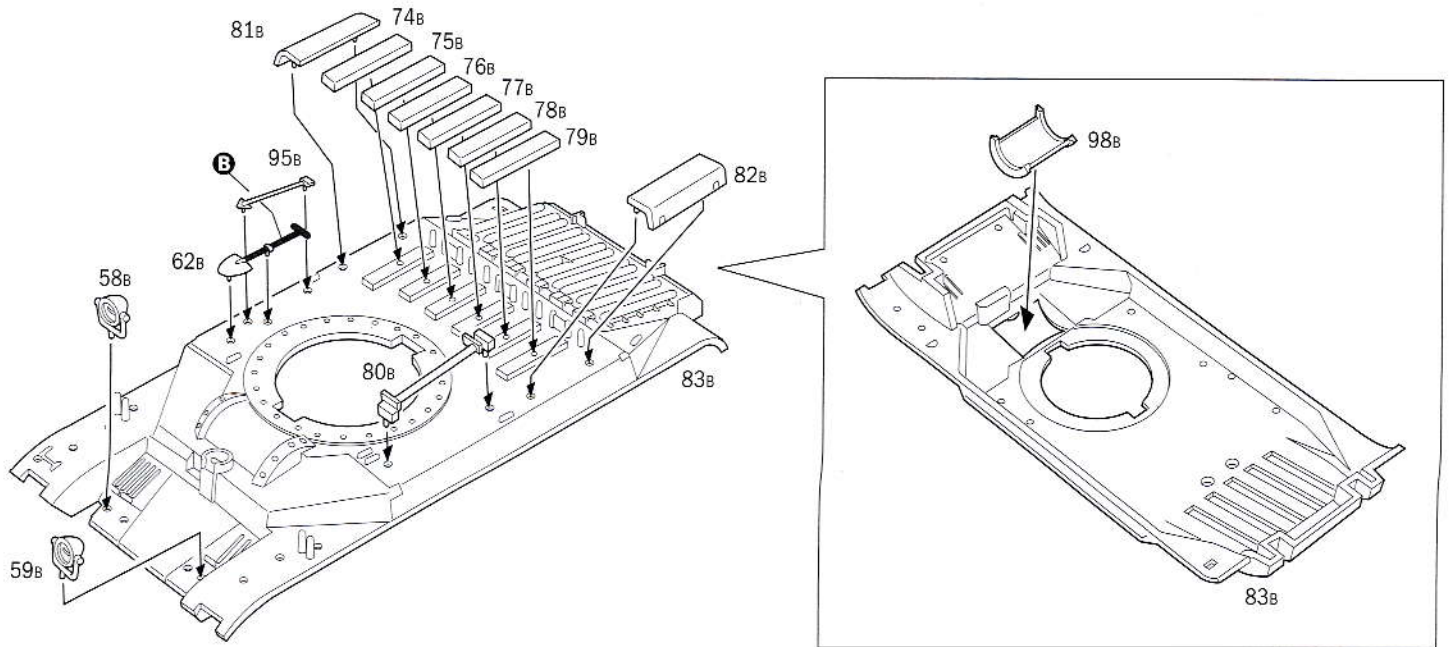
3



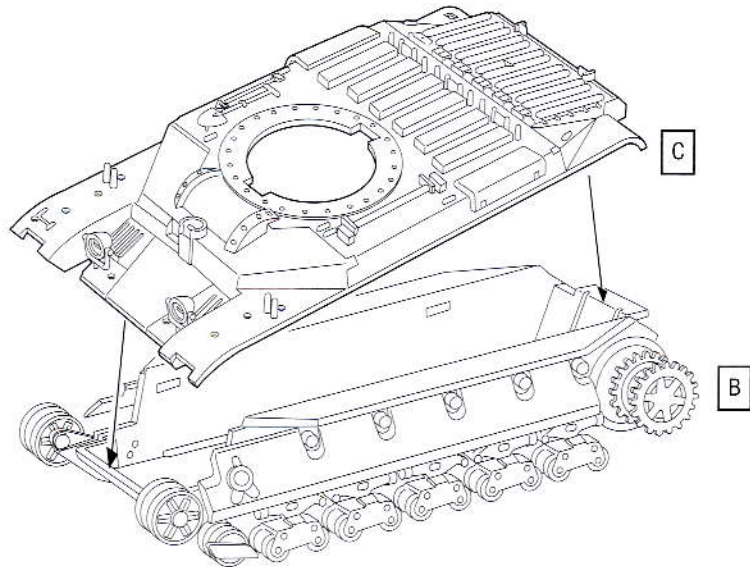
B

4

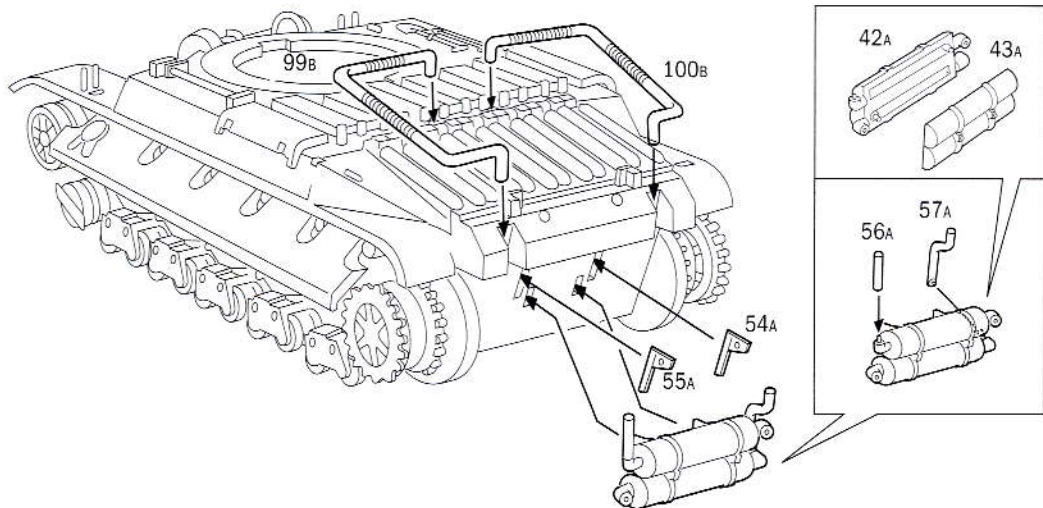
C



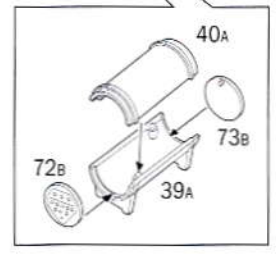
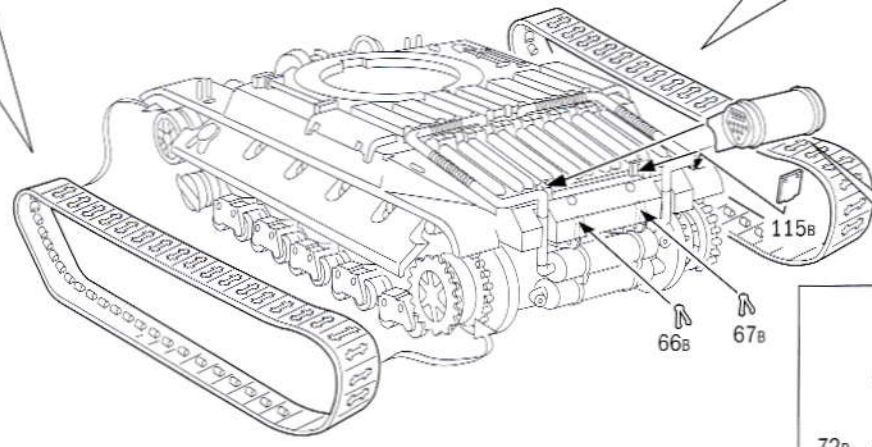
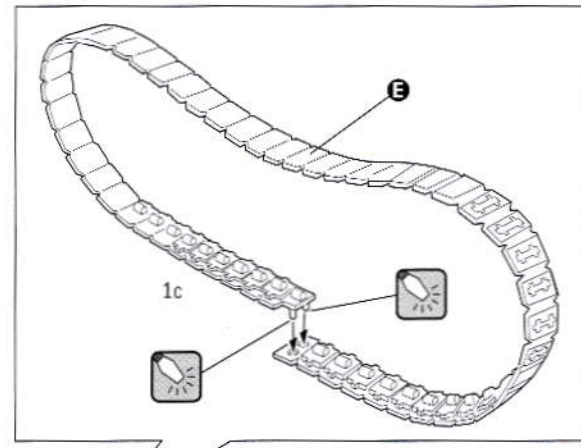
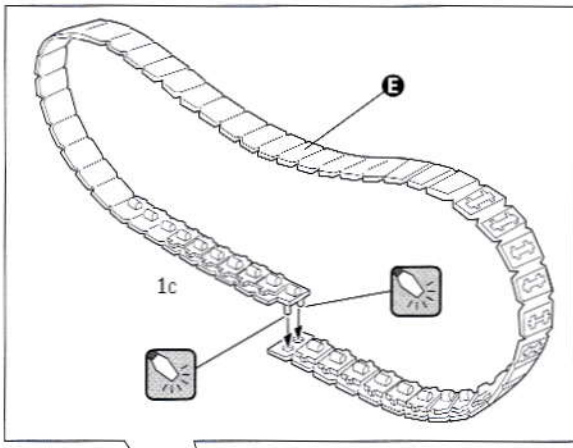
5



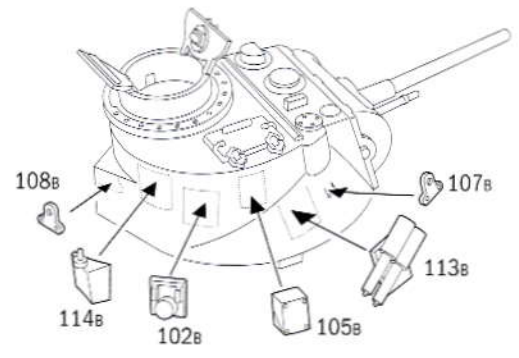
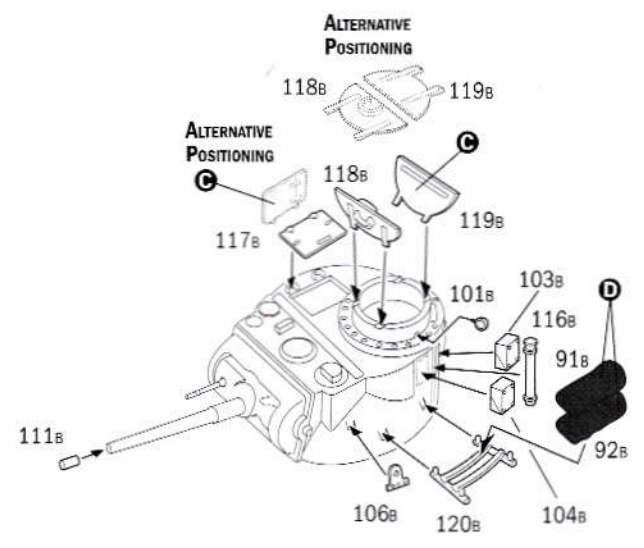
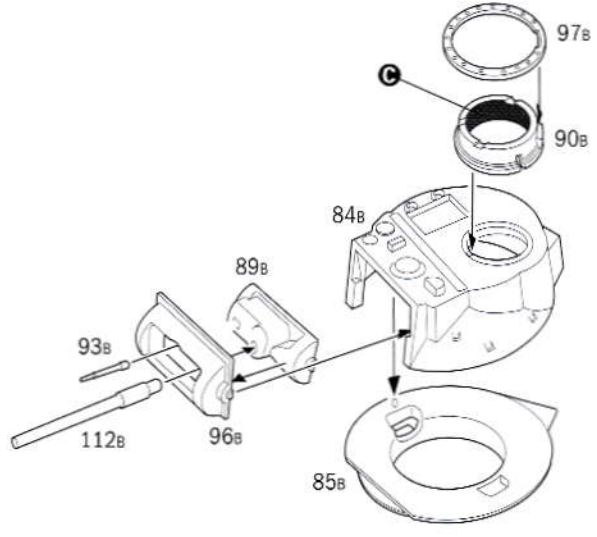
6

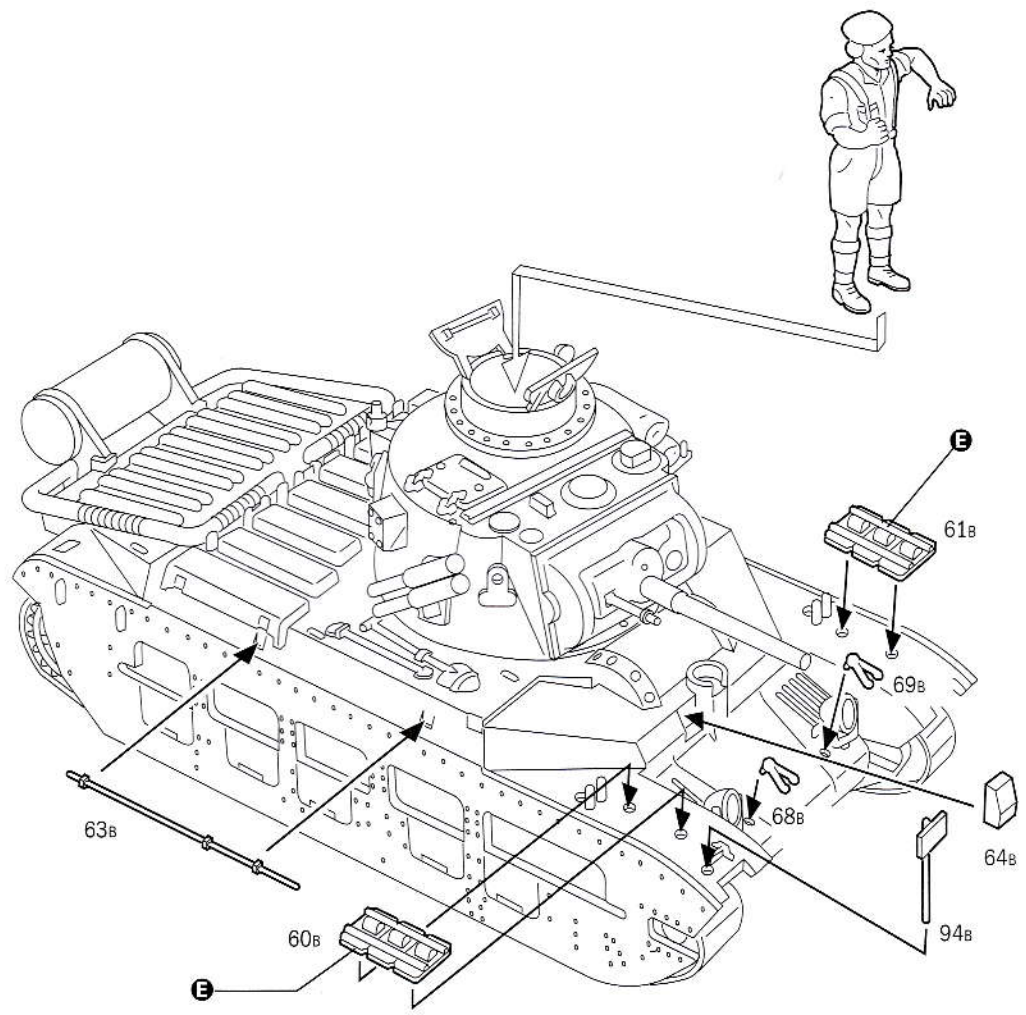
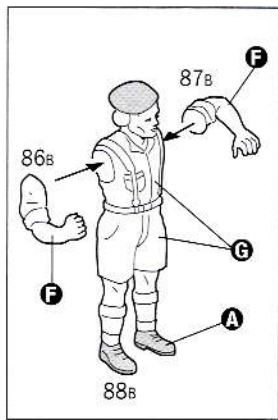
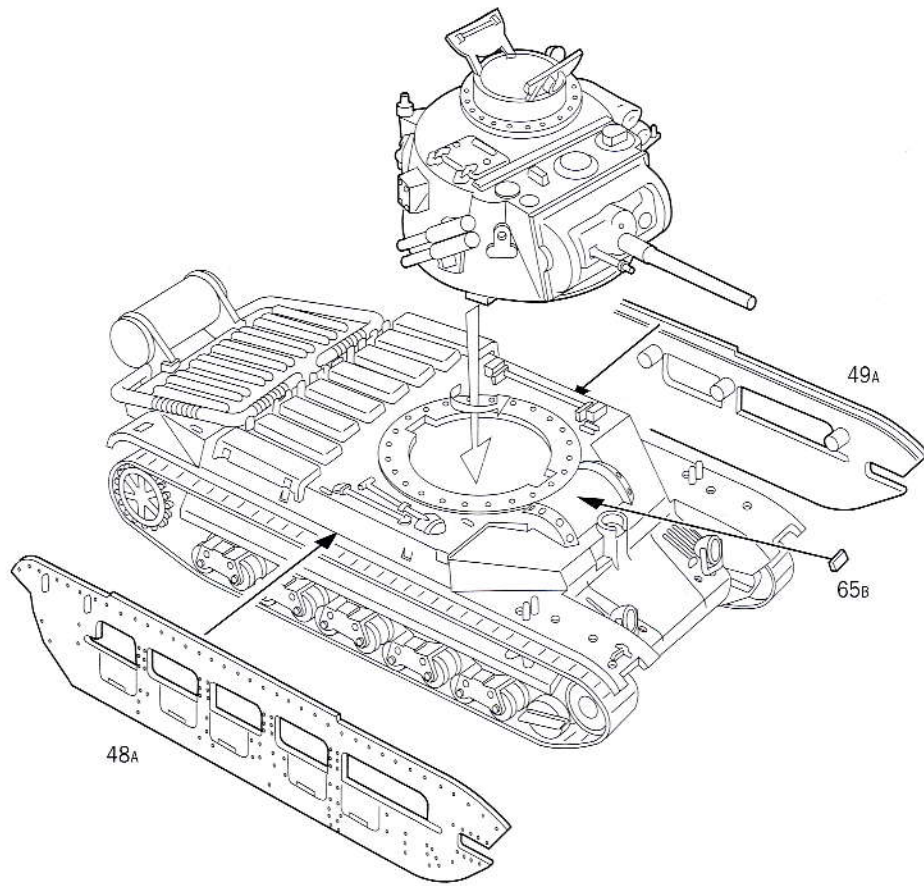


7



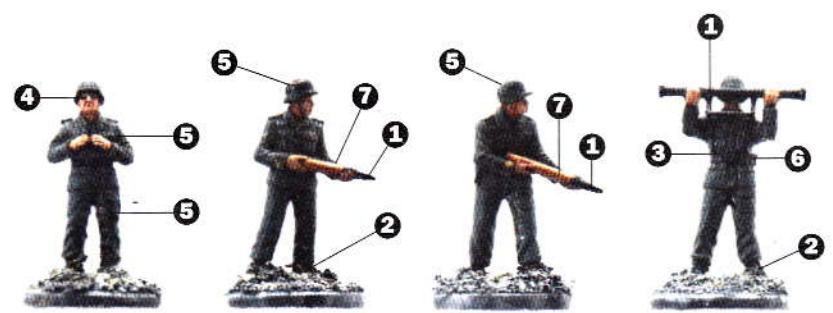
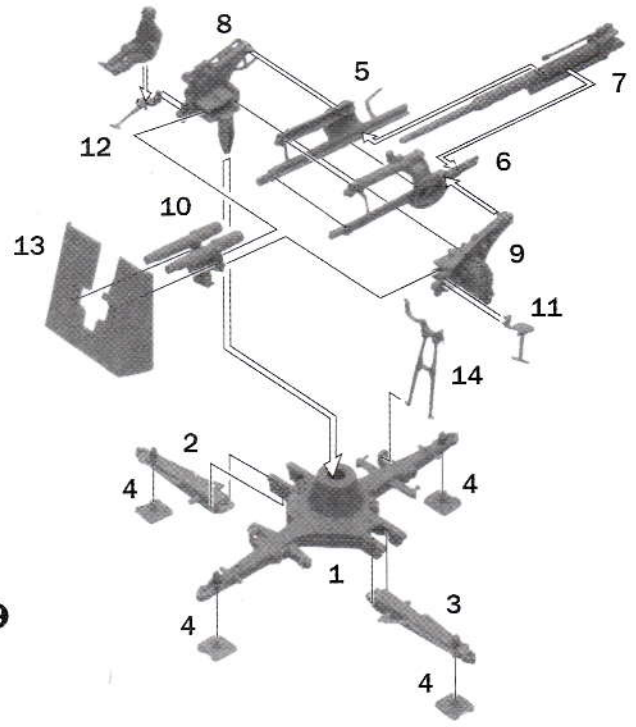
8





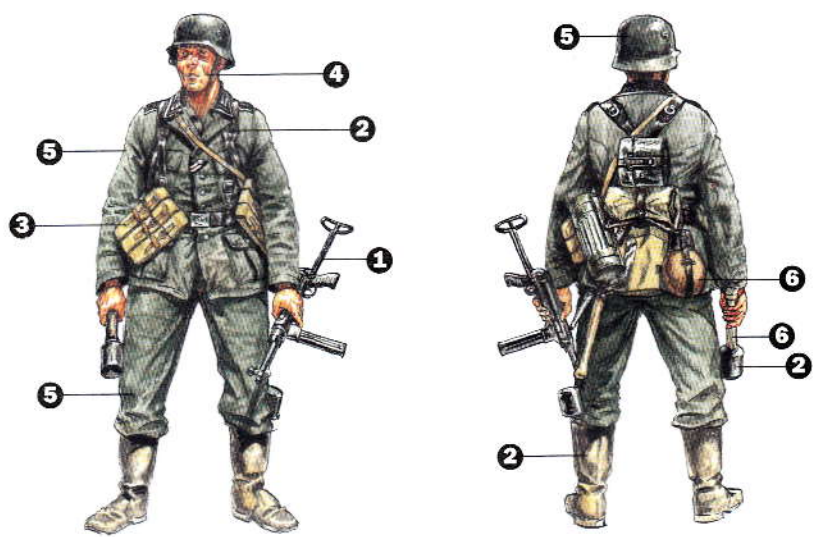
8.8 cm FLAK 37 AA gun with crew

- | | | |
|---|--|--|
| <p>1</p> <p>FLAT GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP</p> | <p>2</p> <p>FLAT BLACK
F.S. 37038
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP</p> | <p>3</p> <p>FLAT DARK TAN
F.S. 30219
ITALERI ACRYLICPAINT - 4709AP</p> |
| <p>4</p> <p>SKIN TONE
F.S. 31575
ITALERI ACRYLICPAINT - 4601AP</p> | <p>5</p> <p>FLAT MEDIUM GREEN
F.S. 34082
ITALERI ACRYLICPAINT - 4734AP</p> | <p>6</p> <p>FLAT MEDIUM BROWN
F.S. 30111
ITALERI ACRYLICPAINT - 4306AP</p> |
| <p>7</p> <p>METAL, GLOSS BRASS
ITALERI ACRYLICPAINT - 4672AP</p> | | |



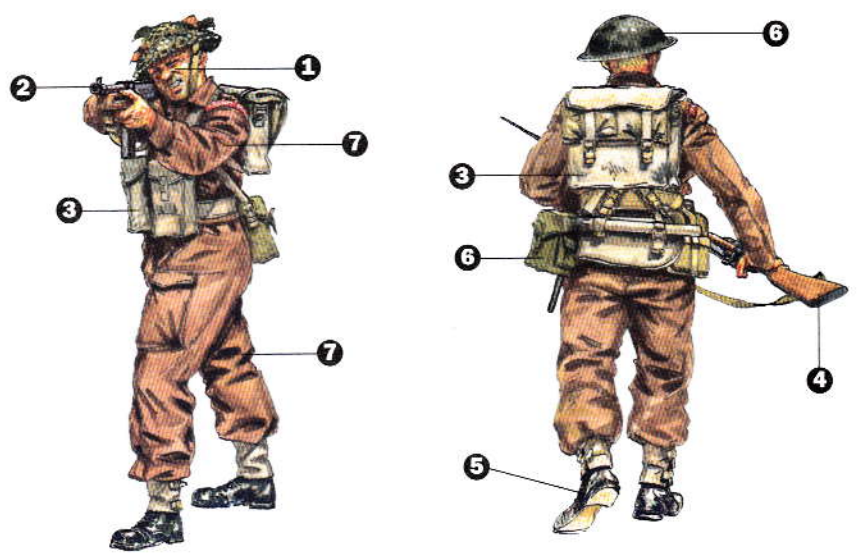
German Infantry

- | | |
|--|--|
| <p>1</p> <p>FLAT GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP</p> | <p>2</p> <p>FLAT BLACK
F.S. 37038
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP</p> |
| <p>3</p> <p>FLAT DARK TAN
F.S. 30219
ITALERI ACRYLICPAINT - 4709AP</p> | <p>4</p> <p>SKIN TONE
F.S. 31575
ITALERI ACRYLICPAINT - 4601AP</p> |
| <p>5</p> <p>FLAT MEDIUM GREEN
F.S. 34082
ITALERI ACRYLICPAINT - 4734AP</p> | <p>6</p> <p>FLAT MEDIUM BROWN
F.S. 30111
ITALERI ACRYLICPAINT - 4306AP</p> |

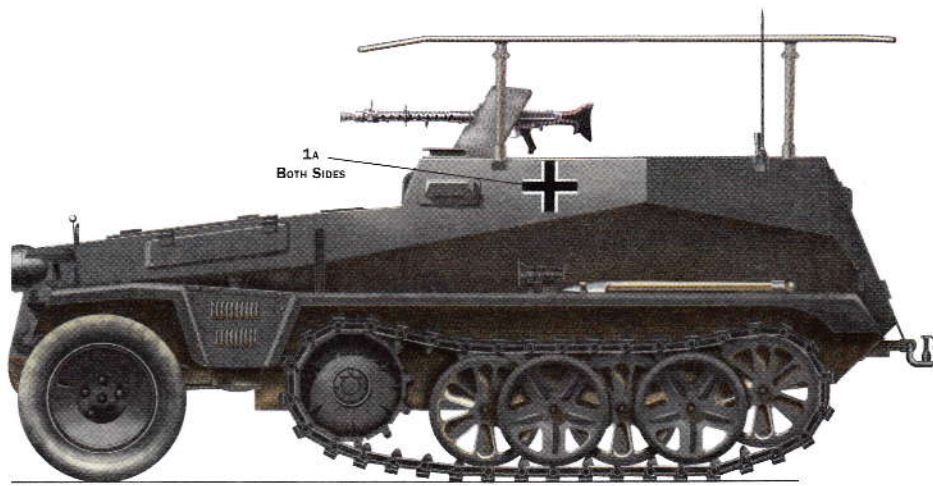


British Infantry

- | | |
|--|--|
| <p>1</p> <p>SKIN TONE
F.S. 31575
ITALERI ACRYLICPAINT - 4601AP</p> | <p>2</p> <p>FLAT GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP</p> |
| <p>3</p> <p>FLAT MEDIUM GREEN
F.S. 34082
ITALERI ACRYLICPAINT - 4734AP</p> | <p>4</p> <p>FLAT WOOD
F.S. 30257
ITALERI ACRYLICPAINT - 4673AP</p> |
| <p>5</p> <p>FLAT BLACK
F.S. 37038
ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP</p> | <p>6</p> <p>FLAT DARK GREEN
F.S. 34079
ITALERI ACRYLICPAINT - 4726AP</p> |
| <p>7</p> <p>FLAT FIELD DRAB
F.S. 30118
ITALERI ACRYLICPAINT - 4708AP</p> | |



A – Sd.Kfz. 250/3



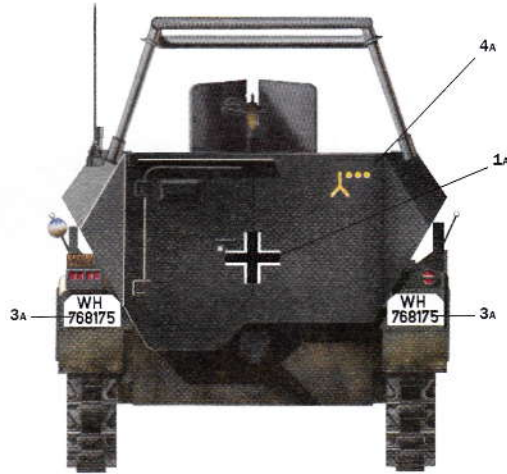
FLAT RUST
F.S. 30109

ITALERI ACRYLICPAINT – 4675AP

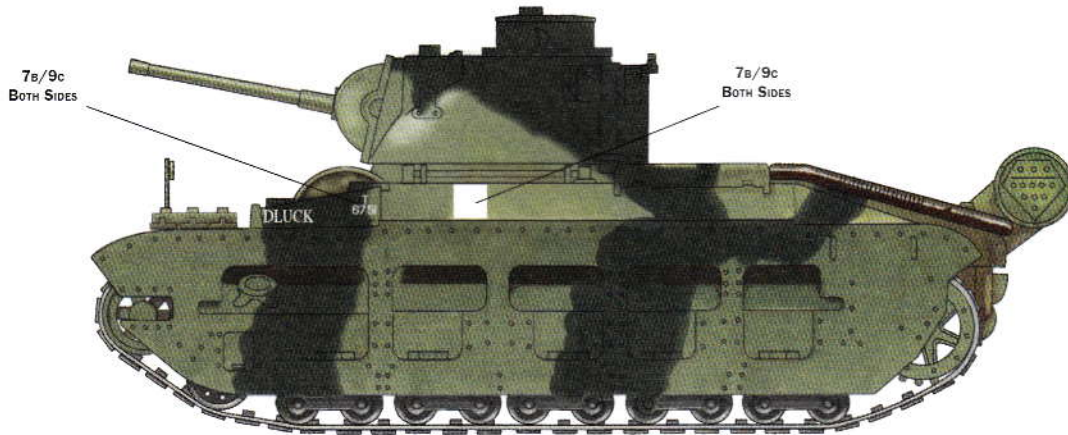


FLAT Pz.SCHWARZGRAU
F.S. 36081

ITALERI ACRYLICPAINT – 4795AP



B/C – Matilda Mk. II



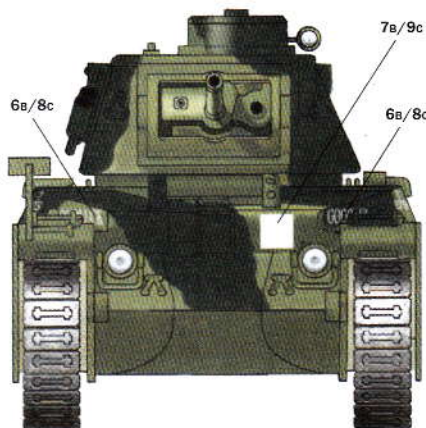
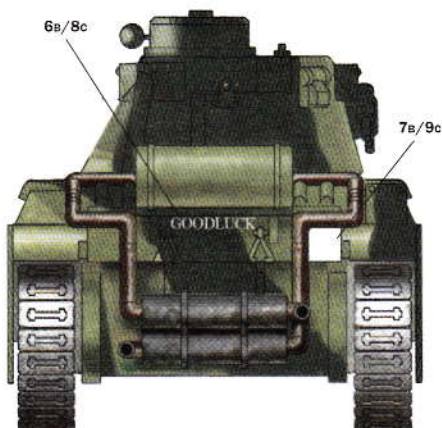
FLAT OLIVE DRAB
F.S. 34084

ITALERI ACRYLICPAINT – 4728AP



FLAT DARK GREEN
F.S. 34079

ITALERI ACRYLICPAINT – 4726AP





KIT No 6118 Scale 1:72 - 1940 Battle of Arras Rommel's Offensive

NAME
NOME
NAME
NOM
NOMBRE
NAAM

ADDRESS
INDIRIZZO
ADRESSE
ADRESSE
DIRECCION
ADRES

TOWN
CITTA
STADT
VILLE
CIUDAD
GEMEENTE

POSTAL CODE
C.A.P.
POSTALEITZAHL
CODE POSTALE
CODIGO POSTAL
POSTCODE

COUNTRY
NAZIONE
LAND
PAYS
PAIS
LAND

DATE OF BIRTH
DATA DI NASCITA
GEBURTSDATUM
DATE DE NAISSANCE
NACIDO/A EL
GEBORTE DATUM

E-MAIL

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store
Negozio
Einzelhandel
Detaillant
Detailista
Detailhandel

Hyper Market
Grande Magazzino
Andere
Grande Surface
Gran Almacen
Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com